

official premises, his private accommodation or his means of transport is committed, is entitled pursuant to international law to special protection from any attack on his person, freedom or dignity, as well as members of his family forming part of his household;

2. "alleged offender" means a person as to whom there is sufficient evidence to determine *prima facie* that he has committed or participated in one or more of the crimes set forth in article 2.

### Article 2

1. The intentional commission of:

(a) a murder, kidnapping or other attack upon the person or liberty of an internationally protected person;

(b) a violent attack upon the official premises, the private accommodation or the means of transport of an internationally protected person likely to endanger his person or liberty;

(c) a threat to commit any such attack;

(d) an attempt to commit any such attack; and

(e) an act constituting participation as an accomplice in any such attack shall be made by each State Party a crime under its internal law.

2. Each State Party shall make these crimes punishable by appropriate penalties which take into account their grave nature.

3. Paragraphs 1 and 2 of this article in no way derogate from the obligations of States Parties under international law to take all appropriate measures to prevent other attacks on the person, freedom or dignity of an internationally protected person.

### Article 3

1. Each State Party shall take such measures as may be necessary to establish its jurisdiction over the crimes set forth in article 2 in the following cases:

(a) when the crime is committed in the territory of that State or on board a ship or aircraft registered in that State;

der begås en forbrydelse mod hans person, hans tjenestested, hans privatbolig eller hans transportmiddel, har krav på særlig beskyttelse i henhold til folkeretten mod ethvert angreb på hans person, frihed eller værdighed, samt medlemmer af hans familie, som hører til hans husstand;

2. betyder „formodet gerningsmand“ en person, mod hvem der er tilstrækkeligt bevis til *prima facie* at fastslå, at han har begået eller medvirket til en eller flere af de i artikel 2 nævnte forbrydelser.

### Artikel 2

1. Følgende forsætlige handlinger skal gøres strafbare i henhold til hver af de deltagende staters nationale lovgivning:

a) manddrab, bortførelse eller andet angreb på en internationalt beskyttet persons legeme eller frihed;

b) voldshandling mod en internationalt beskyttet persons tjenestested, privatbolig eller transportmiddel, som må antages at bringe hans person eller frihed i fare;

c) trussel om at foretage et sådant angreb;

d) forsøg på at foretage et sådant angreb; og

e) medvirken til foretagelse af sådanne angreb.

2. Enhver deltagende stat skal fastsætte passende straffe for de nævnte forbrydelser under hensyntagen til deres alvorlige karakter.

3. Bestemmelserne i stk. 1 og 2 påvirker ikke de deltagende staters forpligtelser til i henhold til folkeretten at træffe alle egnede foranstaltninger til forebyggelse af andre angreb på en internationalt beskyttet persons legeme, frihed eller værdighed.

### Artikel 3

1. Enhver deltagende stat skal træffe sådanne foranstaltninger, som måtte være nødvendige for at udøve jurisdiktion over for de i artikel 2 nævnte forbrydelser i følgende tilfælde:

a) når forbrydelsen er begået inden for den pågældende stats område eller ombord på et skib eller et luftfartøj, der er indregistreret i staten;